



# Galena Park Schools

GUIDING STUDENTS TOWARD THE FUTURE

Volume 1, No. 3

End of Year Edition

Summer 2013

## 2012 - 2013

### LyondellBasell Global Care Day A Community Project with a Caring Partner



#### Inside this issue:

##### Page 2

A word from June Harris, School Board Member

Educators of the Year

GPISD Education Foundation

Hurricane Family Emergency Plan

##### Page 3

Summer Food Service Program

Swearing in of GPISD Board Members

Dual Credit Courses

##### Page 4

Excellence In Education

NASA HUNCH Program

Elementary Academic Competition

Cory Redding Football Camp

##### Page 5

Summer Activities

- Athletic Camps

- CTE Camps

- NASA Summer of Innovation

Photos From 2013 Graduation

##### Page 6 - 7

GPISD 2012-2013 Photo Diary

##### Page 8 - 9

Rookies, Teachers and Principals of the Year

##### Páginas 10 - 16

Encuentra todos los artículos en español

An army of volunteer workers took over the Galena Park High School tennis courts and surrounding areas on Saturday, April 13, 2013. The mission: beautification. The purpose: Global Care Day.

LyondellBasell Global Care Day has provided an opportunity since 2000 for employee volunteers and their family members to make a difference by serving in each community where LyondellBasell operates. Global Care Day is a company initiative challenging employees at each of LyondellBasell's worldwide locations to participate in community service above and beyond their ongoing community involvement activities on a single day each year.

On this day, approximately 150 volunteers from LyondellBasell along with volunteers from Galena Park High School built bleachers, cleaned up the tennis courts, retied windscreens, planted trees and shrubs, and added picnic tables and park



LyondellBasell brought out an army of people as part of a beautification project for the Galena Park High School tennis courts and surrounding areas.

benches. To observe this group in action is to witness a well-organized, cooperative unit with purpose and passion. "They were smiling. They were happy. They wanted

to be here," said Tony Gardea, Galena Park High School Principal. Gardea added, "They brought their families, including young Global Care Day: Continued on page 3

### Outstanding Employees Earn The Goldin Foundation Award

Three Galena Park Independent School District teachers are recipients of The Goldin Foundation for Excellence in Education Award for 2012-2013. This award is granted to outstanding educators and programs that consistently show innovative approaches to student achievement and success. The national non-profit organization grants only six awards per year to individuals or schools who have applied to the foundation. One half of the six recipients are GPISD teachers: Brandi Couch, Journalism & Speech Teacher/Student Activities Coordinator at North Shore Senior High 9th Grade Center; Kenneth Fisher, Criminal Justice Teacher, North Shore Senior High School; and Paul Johnson, Engineering & Robotics Teacher, Galena Park High School.

According to Mrs. Harriet Goldin, founder and president of The Goldin Foundation, "Criteria for this award correspond closely to the Foundation's belief that educators play a vital role in society supporting young people's growth and preparing them to be adaptable, flexible, creative, and responsive to future societal changes." Galena Park ISD is fortunate to employ such individuals. Last year, North Shore Senior High School Volunteer and Community Involvement Coordinator, Paula Henney, earned the award.



(Pictured l/r): Kenneth Fisher, Superintendent Dr. Angi Williams, Paul Johnson and Brandi Couch.



## A Word from June Harris, Galena Park ISD School Board Member



Dear GPISD Community,

The end of the school year brings a time to celebrate the hard work and successes of our students, teachers and school personnel. In Galena Park ISD this year, 22,162 students' lives were impacted by teachers, staff, administrators and support personnel who choose to dedicate their lives to making a difference each day.

Countless awards and acknowledgements have been bestowed upon our students and district personnel who strive for excellence. In just a small representation of those honors, our own Joyce Zotz Education Center Principal, Sherrhonda Johnson, was named Region IV Outstanding Secondary School Principal of the Year for high school; Tice Elementary was one of only 16 schools in the U.S. to receive recognition from the National Center for Urban School Transformation (NCUST); and Galena Park High School senior Karina Padilla lead the Galena Park ISD Robotics Team, Team KAOS, to the number one ranking in the Programming Skills Challenge during this year's world competition.

To continue the opportunity for learning and enrichment this summer, the District has many activities for student involvement. We are again partnering with NASA to provide the science, math and engineering academy, Summer of Innovation. I am also proud to announce our first Girls' Leadership Academy for our young ladies in middle school. During the academy, the girls will focus on and learn about their leadership qualities, style and potential. This opportunity will continue to actively build leaders for the future of our growing community, and I am thrilled about this initiative.

Participating in school-related events during the summer continues the learning process and helps our children stay ready for the following year. GPISD is dedicated to providing every opportunity for student growth and development. This issue of GPS provides our families with information on the many events, services, dates and registrations available to our students this summer. We encourage you to take advantage of these opportunities. Please also see the schedule of school cafeterias offering healthy, free breakfast and lunch to all students ages 18 and younger.

On behalf of the GPISD Board of Trustees, may you all have a blessed summer with family and friends and return in August ready for a new year of excitement and successes in our schools.

Sincerely,

June Harris  
GPISD Board of Trustees, Member

## Educators of the Year

*Sucesos Newspaper* and *Solo Mujeres Magazine* held their 6<sup>th</sup> Annual "Tribute for Hispanic Women" event at the Marriott Hotel near the Galleria on March 8, 2013. Twenty Hispanic women were honored for their contributions in different areas such as community, business, and education. Becky Gardea, principal of Jacinto City Elementary and Carmen Serrano, Pre-Kindergarten teacher also of Jacinto City Elementary were honored as "Hispanic Women of the Year in Education." Both ladies received awards at the ceremony for their outstanding contributions in education.



Carmen Serrano (left) and Becky Gardea (right) were honored as Hispanic Women of the Year in Education at the Tribute for Hispanic Women event hosted by *Sucesos Newspaper* and *Mujeres Magazine*.

**READY  
OR NOT?**

HAVE A PLAN **HURRICANE SEASON** is here.

Make sure your family has a plan in case of an emergency. For more information on safety and emergency plans, please visit the following links:

[www.ready.gov](http://www.ready.gov)  
[texasprepares.org](http://texasprepares.org)

For school closures, check the following:

- Blackboard Connect notification system
- GPISD website – [www.galenaparkisd.com](http://www.galenaparkisd.com)
- Local TV and radio stations

## GPISD Education Foundation Supports Students and Educators

The Galena Park ISD Education Foundation is a 501(c)(3) charity. Chartered in 1998, the Foundation's primary mission is to provide scholarships to students from Galena Park and North Shore High Schools and to offer innovative teaching grants and professional development scholarships to GPISD educators.

The Foundation relies solely on the generosity of multiple groups of supporters to supply the grants and scholarships. Fortunately, there are district employees,

area businesses, service organizations and individual donors who provide the funds necessary to support these pioneering teachers and deserving students. Over the Foundation's history, more than \$845,000 in scholarships and innovative teaching grants have been awarded. Nearly \$67,000 in scholarships was awarded for 2013.

For more information or to conveniently donate online, please visit [galenaparkisd.com](http://galenaparkisd.com).



Linda Sherrard presents a check to MacArthur Elementary School teachers who wrote a grant for a new outdoor science lab.

# Summer FOOD SERVICE PROGRAM

From June 10 – July 25, 2013, the Galena Park Independent School District will be sponsoring the Texas Department of Agriculture Summer Food Service Program which will provide free breakfast and lunch to all children 18 years of age and younger. Serving sites, dates and times are listed below.

Children do not have to sign up for meals. They simply come to the school site during serving hours. Regulations require that meals must be eaten at the school.

Site	Dates of Service	Breakfast Serving Time	Lunch Serving Time
<b>Shirley J. Williamson Elementary</b> 6720 New Forest Pkwy Houston, 77049	<b>June 10 to July 19, 2013</b> Monday - Friday	7:30 - 8:15 (Site closed on July 4th)	10:45 - 12:15
<b>Sam Houston Elementary</b> 4101 E. Sam Houston Pkwy Houston, 77015	<b>June 10 to July 19, 2013</b> Monday - Friday	7:30 - 8:30 (Site closed on July 4th)	10:45 - 12:30
<b>Cunningham Middle School</b> 14110 Wallisville Houston, 77049	<b>June 10 to June 28, 2013</b> Monday - Friday	8:00 - 8:45	10:45 - 12:15
<b>Galena Park High School</b> 1000 Keene St. Galena Park, 77547	<b>June 10 to July 12, 2013</b> Monday - Friday	7:00 - 8:30 (Site closed on July 4th)	10:45 - 12:30
<b>Galena Park Elementary</b> 401 N. Main Galena Park, 77547	<b>June 10 to July 9, 2013</b> Monday - Friday	7:30 - 8:15 (Site closed on July 4th)	10:45 - 12:15
<b>North Shore Senior High</b> 353 N. Castlegory Houston, 77049	<b>June 10 to July 12, 2013</b> Monday - Friday	7:00 - 7:45 (Site closed on July 4th)	10:45 - 12:30
<b>Cloverleaf Elementary</b> 1035 Frankie Houston, 77015	<b>June 10 to July 25, 2013</b> Monday - Friday	7:30 - 8:30 (Site closed on July 4th)	10:45 - 12:30
<b>Pyburn Elementary</b> 12302 Coulson Houston, 77015	<b>June 10 to July 9, 2013</b> Monday - Friday	7:30 - 8:15 (Site closed on July 4th)	11:15 - 12:15

For more information about the program contact the Galena Park ISD Student Nutrition Department at 832-386-1211.

In accordance with Federal law and United States Department of Agriculture policy, this Institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability." To file a complaint of discrimination, write USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410 or call toll free (866) 632-9992 (Voice). Individuals who are hearing impaired or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339 or (800) 845-6136 (Spanish). USDA is an equal opportunity provider and employer.



Judge Mike Parrott swears in Jeff Miller (left photo) and Ramon Garza (right photo) to serve for another term on the Galena Park ISD Board of Trustees. Mr. Miller began serving on the Board of Trustees in May of 1997. Mr. Garza's term began in May of 2010. Both men ran uncontested this election cycle - a testament to the public's confidence in their leadership and service.

*Global Care Day: Continued from page 1*  
children and teenagers. It was heart-warming to see them so willingly give up their time to come make our community a better place."

As the newly planted trees grow, so will the students in the community. Eventually, the children who helped plant these trees will be able to bring their own children to enjoy the shade they helped provide. "This shows kids from an early age how important it is to give. So when they're out in the workplace, they will come back and give to the community just like LyondellBasell did," said GPISD Board of Trustees member Ramon Garza.



*Dr. Williams (left) stands with Ramon Garza (center) and Tony Gardea (right) by one of the many trees LyondellBasell employees and families planted to beautify the tennis courts and surrounding areas near Galena Park High School.*

## Students Earn College Credit In High School with Dual Credit

Whether students plan on attending San Jacinto College or enrolling in a 4-year university like University of Houston, University of Texas or Texas A&M, dual credit courses will transfer for credit on their college degree plans. Two dual credit courses will be offered to all eligible Galena Park High School 11th and 12th grade students in the 2013-14 school year during the fall and spring semesters.

The 11th grade courses offered in the fall are EDUC 1300 and History 1301. The 11th grade spring courses will be Psychology 2301 and History 1302. The 12th grade courses offered in the fall are English 1301 and Government 2305. The 12th grade spring courses will be English 1302 and Government 2306.

The cost of tuition for each semester is \$179.10 for in-district students. Tuition may be paid in four installments with the first 25% due at registration.

For questions, contact Ms. Balderas, Galena Park High School counselor or Dr. Darrell McWhorter at 832-386-1505.

# Excellence In Education

Tice Elementary was awarded the National Center for Urban School Transformation's (NCUST) Bronze Award for excellence in education. The organization is sponsored by San Diego State University and honors schools throughout the nation who have consistently high test scores, rigorous teaching standards and instruction, and significant academic progress for all student groups. Tice was selected to receive a site visit from NCUST after the initial application was submitted. A team of national educators toured the school and interviewed students, teachers, and administrators about the unique strategies making Tice such a successful school. Tice Principal, Amy Cole, said, "We were thrilled to be selected for this honor. The students at Tice work incredibly hard and every single teacher on campus is dedicated to doing whatever they can to help



every child reach his or her potential." Tice Elementary was one of only 16 schools in the nation to receive recognition from NCUST this year. The Center's process for acknowledging honorees includes reviewing evidence of growing achievement for English Language Learners (ELL), student achievement in math, science and technology, and positive

community relations, to name only a few.

Mrs. Cole and two teachers presented at the national symposium held in Houston by NCUST this May. This opportunity gave them the platform to discuss the achievement of Tice students and innovative teaching practices with a large audience. The campus was presented with a banner from the organization,

which they will proudly display. Tice Elementary has also been chosen as a U.S. Department of Education National Blue Ribbon school in the past for outstanding student achievement. Their history of excellence continues to impact student learning and success.

## Students Work With NASA

Participants in NASA's HUNCH program were recognized for their roles in developing and producing products and videos supporting the International Space Station. HUNCH stands for "High School Students United With NASA to Create Hardware." HUNCH is an instructional partnership between secondary schools and NASA that challenges students to meet NASA's work requirements as they coordinate, plan, design and model hardware for the International Space Station astronauts and ground support personnel. North Shore Senior High's Flexible Manufacturing class and Galena Park High School's Audio Video Production class work with NASA on their HUNCH program.

The Flexible Manufacturing class, taught by Damon Starr, created single stowage locker tool guides for the

space program. The Audio Video Production students produced videos documenting the HUNCH program's Extreme Science Microgravity activities to be used for promoting the HUNCH program and NASA.



## Elementary Academic Competition

On Saturday, May 18, 2013, Galena Park ISD held its second annual Elementary Academic Meet at North Shore Senior High School. All fifteen elementary schools had 4th and 5th grades participate in eleven different events. There were a total of 465 students who competed for a total of 128 individual awards.

This year's three campus winners were Woodland Acres Elementary, Havard Elementary and North Shore Elementary. North Shore Elementary was named overall district champion for the second year in a row.

Over 120 district employees volunteered their time to support this exciting, educational event.



Students earn individual awards for the various categories. The individual awards are accumulated by campus to determine the overall campus winners.

## CORY REDDING 7th ANNUAL FOOTBALL CAMP

The one-day, non-contact camp for 8-17 year old boys and girls will be held at Galena Park ISD Stadium located at:

15025 Wallisville Road,  
Houston, TX 77049

Saturday, June 29  
8 a.m. – 1 p.m.

The camp fee is \$25.  
For more information  
visit [www.coryreddingfoundation.org](http://www.coryreddingfoundation.org) or call  
281.241.7059.



North Shore Elementary celebrates winning the overall district championship for the second year in a row.

# upcoming SUMMER ACTIVITIES

## ATHLETIC CAMPS

### FOOTBALL

- **Pre-Season Camp** - Incoming 7th - 9th graders 08/05 - 08/08
- **North Shore Mustang Speed and Strength Course** - Incoming 9th graders and above 06/17 - 08/01
- **Dual Camps: Speed and Strength and Pre-Season** - Incoming 7th, 8th, and 9th graders 06/17 - 08/01
- **Cory Redding Football Camp** - Ages 8 - 17 Boys and Girls 06/29
- **Galena Park High School Football Practice** - Football Field 7am 08/12

### VOLLEYBALL

- **North Shore Volleyball Camp** - Grades 3-6 and Grades 7-8 06/17 - 06/21

### SOFTBALL

- **Galena Park Softball Camp** - Incoming 6th - 9th graders 06/24 - 06/27

## CAREER and TECHNICAL EDUCATION CAMPS

The Galena Park ISD Career and Technical Education Department will be offering educational summer camps for incoming **7th, 8th and 9th graders**. Please visit [www.galenaparkisd.com](http://www.galenaparkisd.com) for more detailed information.

Camps offered June 17 - June 20

- **Edible School Yard** - learn how to plant, grow and harvest food ----GPISD Ag Facility
- **Robotics Camp** (for migrant students) - create your own robot -----GPHS Room 1803
- **Culinary Camp** - learn how to create delicious, nutritional food ----GPHS Room 1805
- **Construction Camp** - learn to build and weld objects for a project -GPISD Ag Facility
- **Animation & Graphic Design Camp** - learn to design and animate -NSSH Room 717 your own cartoon; create and print a greeting card, poster, or brochure

## In collaboration with the Johnson Space Center Office of Education, GPISD will offer SUMMER OF INNOVATION-2013

**Who:** Students in GPISD who will be in grades 6-9 in 2013-2014  
**When:** July 11 – July 19 8:00 am – 1:00 pm (free breakfast and lunch provided)  
**Where:** Shirley J. Williamson Elementary

Transportation shuttles will be available from the following:  
 Cloverleaf Elementary                      North Shore Middle School  
 Cunningham Middle School              Purple Sage Elementary  
 Galena Park Middle School              Pyburn Elementary  
 Jacinto City Elementary                  Tice Elementary  
 Normandy Crossing Elementary        Woodland Acres Middle School

Each grade will focus on its own theme:

- 6th Grade – Aeronautics
- 7th Grade – Engineering
- 8th Grade – Space Science
- 9th Grade – Robotics

On July 19th, students will attend a FREE field trip to Space Center Houston and the Johnson Space Center. Students in this program may also be eligible for internships with NASA in the 10th – 12th grades.

Registration forms are located @ [www.galenaparkisd.com](http://www.galenaparkisd.com).

Forms may be delivered to the receptionist of the Galena Park ISD Administration Building located at 14705 Woodforest Blvd., Houston, TX 77015, or Emailed to: [lgarcia@galenaparkisd.com](mailto:lgarcia@galenaparkisd.com).

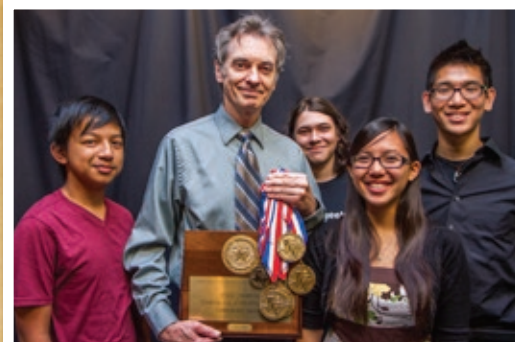
Inspiring the Nation and Strengthening the Future Workforce



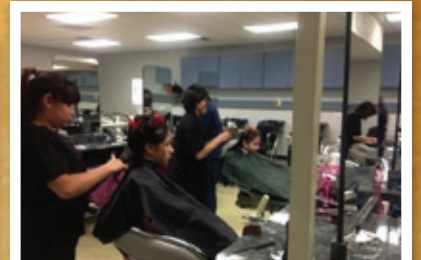
# 2012-2013 Photo Diary



Tarrance Wheeler, a Senior at North Shore Senior High, accomplishes an amazing undertaking by completing a two-year welding program in just one year - all while attending high school!



FOUR IN A ROW! (pictured l/r): Opus Fontillas, Coach Don Kirby, Zachary Fradette, Christine Mai and Kevin Yee earn the title, "STATE CHAMPIONS" for the fourth straight year in the UIL Math & Science competition.



The Galena Park ISD Cosmetology Department dedicated a Saturday to serving the community by offering free haircuts and manicures to students.



Students from Cobb 6th Grade Campus learn from the Outdoor Education Program.

## leading



More than 20 GPISD students and staff along with Board Member Joe Stephens attended the Shell Open First Tee Challenge to learn life skills and leadership through golf.



Students enjoy Superintendent Dr. Angi Williams reading one of her favorite stories.



## learning



Great shot at the Shell Open First Tee Challenge!



Elementary students are honored for their hard work and good behavior at the First Annual Galena Park Spring Game held at Dement Stadium.



Galena Park High School culinary arts students assisted with the Annual Galena Park/Jacinto City Rotary Cake Auction which helps provide scholarships to GPISD students.



STUDENTS WITH MERIT: Phil Barker (left) and Marcus Mouton (right) were honored with the National Merit African American Recognition Award. Heath Hampton (center), received the coveted title of National Merit Scholar.

## serving



Sherriff Adrian Garcia discusses safety with GPISD staff.



Sherrhonda Johnson, Zotz Education Center Principal, was named the TASSP Region IV Outstanding Secondary School Principal of the Year for high school.



A few of the district and campus winners from nearly 6,000 projects submitted to the GPISD Multimedia Festival. The theme for this year's festival was Internet Safety.



Zante Oliver makes a spectacular catch at Dement Stadium during the Galena Park First Annual Spring Football Game.



Fast on Facts Winners  
3rd - 5th Grade!



Fast on Facts Winners  
Kindergarten - 2nd Grade!



Through the many generous donations of the first annual "Spring Shower," the GPISD PEP Center received a truck full of necessary baby items.



GPISD District Spelling Bee  
Champion Annabella Espinoza



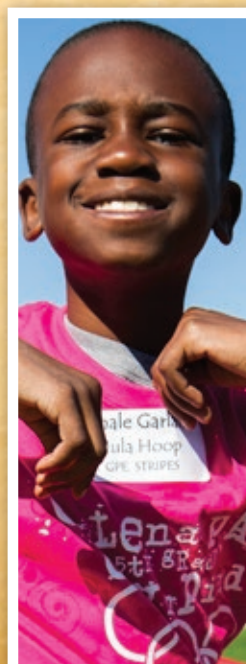
The Galena Park High School Speech Team earned its fourth consecutive sweepstakes trophy for the 2012-2013 school year.



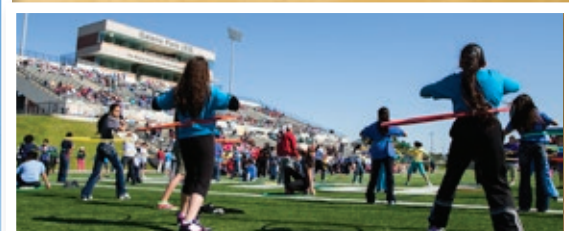
North Shore Middle School's newspaper, 'Stang Express,' earned a Gold Crown Award, a Silver Star Award and an Award of Distinguished Merit (the highest awards in the state).



Scar, Simba, Zazu and Choir Director Sarita Mills from the production of The Lion King.



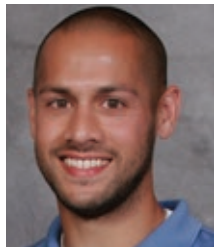
Hoola Hooping at the  
5th Grade Olympiad!



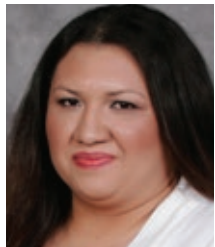
North Shore Senior High School geometry teacher, Ponderosa Griggs, was a finalist in the H-E-B Excellence in Education Awards for designing and implementing the "Mustang Scan Zone," a program that allows students to scan codes and receive instruction directly on their smart devices.

with  
Passion

# ROOKIES OF THE YEAR / MAESTROS NOVATOS DEL AÑO



Shaun Bijani  
Cunningham Middle



Maria Chicas  
Green Valley Elem.



Sgt. David R. Clark  
North Shore 9



Jack Davidson  
North Shore Senior



Diana Davis  
Cloverleaf Elem.



Martha A. Flores  
Pyburn Elem.



Yesenia Hernandez  
Cobb 6th Grade



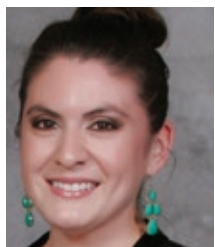
Cynthia Madrigal  
Sam Houston Elem.



Alicia Martinez  
Williams



Flavio Recio  
Woodland Acres Middle



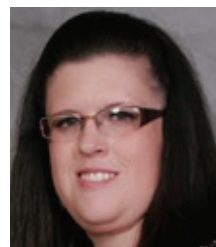
Marilyn Rocha  
North Shore Middle



Janette Salazar  
Woodland Acres Elem.



Marcus Session  
Galena Park Middle



Tiffany Smith  
Tice Elem.



Sherri Snook  
Jacinto City Elem.



Veronica Stell  
A.C.E.



Gerardina Torres  
Galena Park Elem.



Melinda Williams  
Galena Park

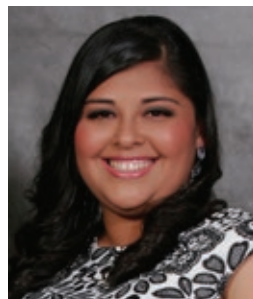
# TEACHERS OF THE YEAR / MAESTROS DEL AÑO



Perla Acosta  
Green Valley Elem.



Tiffany Baldon  
Cloverleaf Elem.



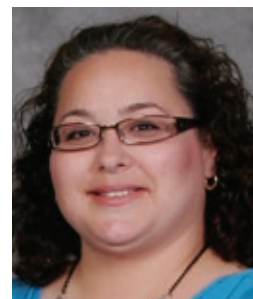
Claudia Cavazos  
Galena Park Elem.



Christa Colomb  
Cobb 6th Grade



Charlene Culpepper  
North Shore 9



Maria C. Flores  
Pyburn Elem.



Stephanie H.  
Williamson



Jason Henry  
A.C.E.



Maria Hazel Ladera  
Galena Park Middle



Gerald Love  
North Shore Senior



Maribel Martelino  
MacArthur Elem.



Brittany Martin  
Woodland Acres Middle



Cecilia T. Monta  
Tice Elem.



Leticia Moreno  
Jacinto City Elem.



Montserrat M.  
Cimarron E



Nicole Newsome  
Cunningham Middle



Deshalette Polk  
Purple Sage Elem.



Kelli Redmond  
Havard Elem.



Dollie Ann Rodriguez  
Galena Park High



Maria Jose Serrano  
Sam Houston Elem.



Shekeitha Shields  
North Shore Middle



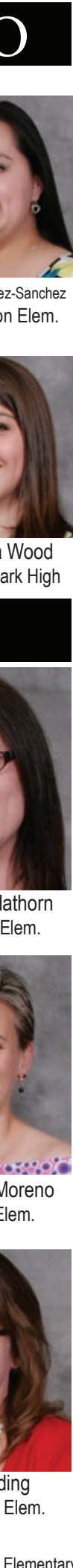
Noelia Vargas  
Woodland Acres Elem.



Terri Walcott  
North Shore

Photo not available: Linda Garcia – Normandy Crossing





ez-Sanchez  
on Elem.

Wood  
ark High

lathorn  
Elem.

Moreno  
Elem.

ding  
Elem.

Elementary



Honoree portraits provided by *The Gallery Balthazar*

# DISTRICT WINNERS / GANADORES DEL DISTRITO

## GPISD ROOKIES OF THE YEAR/ MAESTROS NOVATOS DEL AÑO DE GPISD



(l/r): Tiffany Baldon, Cloverleaf Elementary; Maribel Martelino, MacArthur Elementary; Christa Colomb, Cobb 6th Grade; Charlene Culpepper, North Shore 9th Grade Center

## GPISD PRINCIPALS OF THE YEAR/ DIRECTORES DEL AÑO DE GPISD



Grace DeVost  
Pyburn Elementary



Justin May  
Cunningham Middle School



# Galena Park Schools

DIRIGIENDO A LOS ESTUDIANTES HACIA EL FUTURO

Volumen 1, No. 3

EDICIÓN FIN DE CURSOS

Verano 2013

## 2012 - 2013

### Día Global del Embellecimiento LyondellBasell Un proyecto comunitario con un socio que se preocupa

Un ejército de trabajadores voluntarios llegó hasta las canchas de tenis y alrededores de la Preparatoria Galena Park el sábado, 13 de abril de 2013. La misión: embellecer. El propósito: Día Global del Embellecimiento (Global Care Day).

Desde el año 2000 LyondellBasell Global Care Day ha proporcionado una oportunidad a empleados voluntarios y a sus familias para hacer una diferencia al prestar servicio voluntario en cada comunidad donde opera LyondellBasell. Global Care Day es una iniciativa de la compañía para inspirar a los empleados de cada localidad de LyondellBasell alrededor del mundo a participar en servicio comunitario más allá de sus continuas actividades de participación comunitaria en un solo día cada año.

Ese día, aproximadamente 150 voluntarios de LyondellBasell junto con voluntarios de la Preparatoria Galena Park, construyeron gradas, limpiaron las canchas de tenis, volvieron a amarrar las mallas cortavientos,



LyondellBasell llevó un ejército de personas como parte de un proyecto de embellecimiento para las canchas de tenis y alrededores de la Preparatoria Galena Park.

plantaron árboles y arbustos y agregaron algunas mesas para día de campo y bancas para parque. Observar a este grupo en acción es ser testigo de una unidad cooperativa bien organizada con propósito y pasión. —Estaban sonriendo, estaban felices, querían estar aquí, —dijo Tony Gardea, *Global Care Day: Continúa en la página 12*



#### Inside this issue:

##### Página 2

Palabras de uno de los Miembros de la Mesa Directiva  
Educadoras del Año  
Fundación GPISD para la Educación  
Plan Familiar de Emergencia en caso de Huracanes

##### Página 3

Programa de Verano de Servicio de Alimentos  
Juramento de Miembros de la Mesa Directiva de GPISD  
Cursos de Crédito Doble

##### Página 4

Excelencia en la Educación  
Programa NASA HUNCH  
Competencia Académica entre Primarias  
Campamento de Fútbol Americano "Cory Redding"

##### Página 5

Actividades de Verano  
Campamentos Deportivos  
Campamentos CTE  
NASA Summer of Innovation  
Fotos de la Graduación Clase 2013

##### Página 6 - 7

Álbum de fotos GPISD 2012-2013

##### Página 8 - 9

Novatos, Maestros y Directores del Año

##### Páginas 10 - 16

Encuentra todos los artículos en español



### Empleados excepcionales obtienen el premio *Goldin Foundation*

Tres maestros del Distrito Escolar Independiente de Galena Park son galardonados con el Premio Goldin Foundation 2012-2013 a la Excelencia en Educación. Este premio es otorgado a educadores excepcionales y programas que constantemente muestran sistemas innovadores para el logro y éxito del estudiante. La organización nacional sin fines de lucro otorga solamente seis premios por año a individuos o escuelas que aplican a la fundación. La mitad de los seis galardonados son maestros de GPISD: Brandi Couch, maestra de Periodismo y Oratoria/Coordinadora de Actividades Estudiantiles, Preparatoria North Shore Senior Centro para 9º Grado; Kenneth Fisher, maestro de Justicia Criminal, Preparatoria North Shore Senior; y Paul Johnson, maestro de Ingeniería y Robótica, Preparatoria Galena Park.

De acuerdo a la Sra. Harriet Goldin, Fundadora y Presidenta de The Goldin Foundation, "Los criterios para este premio corresponden estrechamente a las creencias de la Fundación que los educadores juegan un papel vital en la sociedad que apoya el crecimiento de los jóvenes y los prepara para ser adaptables, flexibles, creativos y abiertos a futuros cambios sociales". Galena Park ISD es afortunado de emplear personas como éstas. El año pasado, Paula Henney, Coordinadora del Programa de Voluntarios y Participación Comunitaria en la Preparatoria North Shore Senior obtuvo el premio.



(Foto izq./der.): Kenneth Fisher, Superintendente Dra. Angi Williams, Paul Johnson y Brandi Couch.

## Palabras de uno de los Miembros de la Mesa Directiva



Estimada Comunidad de GPISD:

El fin del año escolar trae un tiempo para celebrar el arduo trabajo y el éxito de nuestros estudiantes, maestros y personal administrativo. Este año en Galena Park ISD, la vida de 22,162 estudiantes fue impactada por los maestros, personal, administradores y personal de apoyo quienes eligen dedicar sus vidas para hacer la diferencia cada día.

Innumerables premios y reconocimientos han sido otorgados a nuestros estudiantes y personal del distrito quienes se esfuerzan por la excelencia. Para una pequeña representación de estos honores, nuestra directora del Centro de Educación Joyce Zotz, Sherrhonda Johnson, fue nombrada Directora Destacada de Educación Media Región IV del Año para preparatoria; la Primaria Tice fue una de las 16 escuelas en EE.UU. en recibir el reconocimiento del Centro Nacional para la Transformación de Escuelas Urbanas (NCUST, por sus siglas en inglés); y Karina Padilla, estudiante del 12° grado de la Preparatoria Galena Park, dirigió al Equipo de Robótica de Galena Park ISD, Team KAOS, al lugar número uno de clasificación en el Desafío de Programación de Destrezas durante la competencia mundial de este año.

Para continuar con la oportunidad de aprendizaje y enriquecimiento este verano, el Distrito tiene muchas actividades para la participación de estudiantes. Una vez más nos estamos asociando con NASA para proporcionar la academia de ciencias, matemáticas e ingeniería, Summer of Innovation. También estoy orgullosa de anunciar nuestra primera Academia de Liderazgo para Jovencitas para nuestras damitas de secundaria. Durante esta Academia, las jovencitas se enfocarán y aprenderán sobre sus cualidades de liderazgo, estilo y potencial. Esta oportunidad continuará para formar líderes activas para el futuro de nuestra comunidad en crecimiento, y estoy muy emocionada por esta iniciativa.

Esta publicación de GPS proporciona a nuestras familias información de la gran cantidad de eventos, servicios, fechas e inscripciones disponibles para nuestros estudiantes este verano. Por favor también vean las fechas y horarios de las cafeterías escolares donde se ofrecerán desayunos y almuerzos saludables y gratuitos para todos los estudiantes de 18 años de edad y menores.

En representación de la Mesa Directiva de GPISD, les deseo que tengan un verano lleno de bendiciones en compañía de sus familiares y amistades, y regresen en agosto listos para un año nuevo de emoción y éxito en nuestras escuelas.

Sinceramente,

June Harris

Miembro de la Mesa Directiva de GPISD

## Educadoras del Año

El periódico *Sucesos* y la revista *Solo Mujeres* llevaron a cabo su 6° evento anual "Tributo a las Mujeres Hispánicas" en el Hotel Marriot cerca a el área de Galería el 8 de marzo de 2013. Veinte mujeres hispanas fueron honradas por su contribución en diferentes áreas tales como, comunidad, comercio y educación.

Becky Gardea, Directora de la Primaria Jacinto City y Carmen Serrano, maestra de Pre Kinder también de la Primaria Jacinto City fueron honradas como las "Mujeres Hispánicas del Año en Educación". Ambas damas recibieron premios en la ceremonia por su destacada contribución en la educación.



Carmen Serrano (izquierda) y Becky Gardea (derecha) fueron honradas como las Mujeres Hispánicas del Año en Educación, en el evento Tributo a las Mujeres Hispánicas patrocinado por el periódico *Sucesos* y la revista *Solo Mujeres*.

¿LISTO O NO?

## ¡La TEMPORADA DE HURACANES ya está aquí!

Asegúrese de que su familia tenga un plan en caso de una emergencia. Para información adicional acerca de seguridad y planes de emergencia, por favor visite las siguientes páginas web:

[www.ready.gov](http://www.ready.gov)  
[texasprepares.org](http://texasprepares.org)

Para cierre de escuelas y la información más actualizada, por favor visite los siguientes enlaces:

- Sistema de notificación Blackboard Connect
- Página web de GPISD – [www.galenaparkisd.com](http://www.galenaparkisd.com)
- Estaciones locales de televisión y radio

## GPISD Education Foundation apoya a estudiantes y educadores

Galena Park ISD Education Foundation es una organización de caridad sin propósitos de lucro 501(c)(3). Establecida en 1998, la misión principal de la Fundación es proporcionar becas a los estudiantes de las Preparatorias Galena Park y North Shore Senior, y subsidios para instrucción innovadora y becas de desarrollo profesional para educadores de GPISD.

La Fundación depende solamente de la generosidad de múltiples grupos de apoyo para proporcionar los subsidios y las becas escolares. Afortunadamente hay empleados del distrito, negocios del área, organizaciones

de servicio y donadores individuales que proporcionan los fondos necesarios para apoyar a estos maestros pioneros y merecedores estudiantes. En la historia de la Fundación, se han otorgado más de \$845,000 en becas escolares y subsidios para instrucción innovadora. Casi \$67,000 en becas escolares fueron entregados para el año 2013.

Para información adicional o para donaciones a su conveniencia en línea, por favor visite la página web: [www.galenaparkisd.com](http://www.galenaparkisd.com).



La Sra. Linda Sherrard presenta un cheque a los maestros de la Primaria MacArthur que escribieron una propuesta para obtener un subsidio para un laboratorio de ciencias para el exterior.

## PROGRAMA DE VERANO DE SERVICIO DE ALIMENTOS

Del 10 de junio al 25 de julio de 2013, el Distrito Escolar Independiente de Galena Park patrocinará el Programa de Servicio de Alimentos durante el Verano del Departamento de Agricultura de Texas el cual proporcionará Desayunos y Almuerzos Gratuitos a todos los niños de 18 años de edad y menores. Los lugares de servicio, fechas y horarios se encuentran a continuación.

Los niños no tienen que anotarse para recibir las comidas; simplemente necesitan venir a la cafetería de la escuela durante las horas en las que se sirven los alimentos. Las reglas requieren que los alimentos deben comerse dentro de la cafetería.

Site	Dates of Service	Breakfast Serving Time	Lunch Serving Time
<b>Primaria Shirley J. Williamson</b> 6720 New Forest Pkwy Houston, 77049	<b>J10 de junio al 19 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	10:45 - 12:15
<b>Primaria Sam Houston</b> 4101 E. Sam Houston Pkwy Houston, 77015	<b>10 de junio al 19 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	10:45 - 12:30
<b>Secundaria Cunningham</b> 14110 Wallisville Houston, 77049	<b>10 al 28 de junio, 2013</b> lunes - viernes	8:00 - 8:45	10:45 - 12:15
<b>Preparatoria Galena Park</b> 1000 Keene St. Galena Park, 77547	<b>10 de junio al 12 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	10:45 - 12:30
<b>Primaria Galena Park</b> 401 N. Main Galena Park, 77547	<b>10 de junio al 9 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	10:45 - 12:15
<b>Preparatoria North Shore</b> 353 N. Castlegory Houston, 77049	<b>10 de junio al 12 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	10:45 - 12:30
<b>Primaria Cloverleaf</b> 1035 Frankie Houston, 77015	<b>10 de junio al 25 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	10:45 - 12:30
<b>Primaria Pyburn</b> 12302 Coulson Houston, 77015	<b>10 de junio al 9 de julio, 2013</b> lunes - viernes	7:30 - 8:15 (Este lugar estará cerrado el 4 de julio)	11:15 - 12:15

Para información adicional acerca del programa contacte al Departamento de Nutrición del Estudiante de Galena Park ISD al teléfono 832-386-1211.

De acuerdo a la Ley Federal y a la política del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), a esta institución se le prohíbe discriminar basado en la raza, color, nacionalidad, sexo, edad o discapacidad. Para presentar una queja sobre discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410, o llame sin costo al teléfono (866) 632-9992 (Hablar con un representante). Las personas que tienen discapacidades auditivas o tienen problemas de lenguaje pueden contactarse con USDA a través del Servicio Federal de Transmisión al teléfono (800) 877-8339 ó (800) 845-6136 (En español). USDA es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.



El Juez Mike Parrott toma juramento a Jeff Miller (izquierda en la foto) y a Ramón Garza (derecha en la foto) para servir otro período en la Mesa Directiva de Galena Park ISD. El Sr. Miller comenzó a servir en la Mesa Directiva desde mayo de 1997. El Sr. Garza comenzó a servir desde mayo de 2010. Este ciclo de elecciones ambos lo ganaron sin oposición – un testimonio a la confianza del público en su liderazgo y servicio.

### Global Care Day: Continuación de la página 10

director de la Preparatoria Galena Park. Gardea agregó, —Trajeron a sus familias, incluyendo niños pequeños y adolescentes. Era conmovedor verlos tan dispuestos a brindar su tiempo para hacer de nuestra comunidad un mejor lugar.

A medida que los nuevos árboles plantados vayan creciendo, también lo harán los estudiantes en la comunidad. Tarde o temprano, los niños que ayudaron a plantar estos árboles podrán traer a sus propios hijos para disfrutar de la sombra que ellos ayudaron a proporcionar. —Eso muestra a los niños a temprana edad la importancia de dar. Para cuando estén en su lugar de trabajo, regresen para devolver y dar a la comunidad al igual que LyondellBasell lo hace, —dijo Ramón Garza, miembro de la Mesa Directiva de GPISD.



La Dra. Williams (izquierda), Ramón Garza (centro) y Tony Gardea (derecha) parados al lado de uno de los muchos árboles que los empleados y familiares de LyondellBasell plantaron para embellecer las canchas de tenis y alrededores de la Preparatoria Galena Park.

## Los estudiantes obtienen Crédito de Colegio en la Preparatoria

Ya sea si el estudiante planea asistir a San Jacinto College o inscribirse en una universidad de 4 años como la Universidad de Houston, Universidad de Texas o Texas A&M, estos cursos serán transferidos como crédito en sus planes de obtención de diploma. Se ofrecerán dos cursos de crédito doble a todos los estudiantes elegibles en el 11° y 12° grado de la Preparatoria Galena Park en el año escolar 2013-14 durante los semestres de otoño y primavera.

Los cursos que se ofrecerán a los estudiantes de 11° grado durante el otoño serán Educación 1300 e Historia 1301. Los cursos para 11° grado que se ofrecerán durante la primavera serán Psicología 2301 e Historia 1302.

Los cursos que se ofrecerán a los estudiantes de 12° grado durante el otoño serán Inglés 1301 y Gobierno 2305. Los cursos para 12° grado que se ofrecerán durante la primavera serán Inglés 1302 y Gobierno 2306.

El costo de la inscripción para cada semestre es de \$179.10 para estudiantes dentro del distrito. La inscripción puede ser pagada en cuatro pagos con el primer 25% pagadero al momento de la inscripción.

Para cualquier pregunta, contacte a la Srta. Balderas, consejera de la Preparatoria Galena Park, o al Dr. Darrell McWhorter en el teléfono 832-386-1505.

# Excelencia en Educación

La Primaria Tice fue galardonada con el Bronze Award del Centro Nacional para la Transformación de Escuelas Urbanas (NCUST, por sus siglas en inglés) por la excelencia en educación. La organización es patrocinada por la Universidad Estatal de San Diego y honra a escuelas de toda la nación que continuamente obtienen resultados altos en los exámenes, estándares rigurosos de enseñanza e instrucción y progreso académico en todos los grupos estudiantiles. Tice fue seleccionada para recibir una visita de parte de NCUST después de que la solicitud inicial fue presentada. Un equipo de educadores nacionales hicieron un recorrido por la escuela y entrevistaron a estudiantes, maestros y administradores acerca de las estrategias especiales que hacen de Tice una escuela tan exitosa. La directora de Tice, Amy Cole, dijo, "Estamos muy emocionados por ser seleccionados para este honor. Los estudiantes en Tice trabajan arduamente y



cada maestro de la escuela está dedicado a hacer lo que sea necesario para poder ayudar a que cada estudiante alcance su potencial". La Primaria Tice fue una de las 16 escuelas de toda la nación en recibir el reconocimiento de NCUST este año. El proceso del Centro para reconocer a los honrados, incluye la revisión de evidencia del crecimiento del logro para los Aprendices del Idioma Inglés, logro estudiantil

en matemáticas, ciencias y tecnología; y relación comunitaria positiva, por solo nombrar algunos.

La Sra. Cole y dos maestros se presentaron en el simposio nacional celebrado en Houston por NCUST el pasado mayo. Esta oportunidad les brindó la plataforma para hablar del logro de los estudiantes de Tice y de las innovadoras prácticas de enseñanza frente a una gran audiencia. A la escuela le entregaron

un letrero de la organización, el cual será orgullosamente exhibido. En el pasado, la Primaria Tice también ha sido elegida como una escuela Listón Azul Nacional del Departamento de Educación de los EE.UU. por su excelente desempeño estudiantil. Su historia de excelencia continúa para impactar el aprendizaje y éxito estudiantil.



## Estudiantes trabajan con NASA

Los participantes en el programa HUNCH de la NASA fueron reconocidos por su desempeño en el desarrollo y elaboración de productos y videos que apoyan a la Estación Espacial Internacional. HUNCH significa "Estudiantes de Preparatoria Unidos con NASA para Crear Hardware". HUNCH es una asociación educativa entre las escuelas preparatorias y la NASA que desafían a los estudiantes para cumplir los requisitos de trabajo de NASA a medida que coordinan, planean, diseñan y modelan equipo para los astronautas de la Estación Espacial Internacional y personal de soporte terrestre. La clase de Manufacturación Flexible en la Preparatoria North Shore Senior y la clase de Producción de Audio y Video de la Preparatoria Galena Park trabajan con NASA en su programa HUNCH.

La clase de Manufacturación Flexible, impartida por Damon Starr, creó un casillero para almacenar

herramienta para el programa espacial. Los estudiantes de Producción de Audio y Video produjeron videos documentando las actividades de Microgravedad Ciencia Extrema del programa HUNCH para que sean usadas para promover el programa HUNCH y NASA.



## Competencia Académica entre Primarias

El sábado, 18 de mayo de 2013, Galena Park ISD celebró su Segunda Anual Reunión Académica de Primarias en la Preparatoria North Shore Senior. Participando el 4º y 5º grado de las quince escuelas primarias en once eventos diferentes. Hubo un total de 465 estudiantes que compitieron de los cuales 128 recibieron premios individuales.

Este año las tres escuelas ganadoras fueron la Primaria Woodland Acres, la Primaria Havard y la Primaria North Shore. La Primaria North Shore fue nombrada la campeona de todo el distrito por segundo año consecutivo.

Más de 120 empleados del distrito donaron su tiempo para apoyar este emocionante evento educativo.



Los estudiantes obtuvieron premios individuales en diversas categorías. Los premios individuales son acumulados por cada escuela para determinar cuál será la ganadora de la competencia.

## 7º CAMPAMENTO ANUAL DE FÚTBOL AMERICANO CORY REDDING

El campamento de un día con prácticas sin contacto se llevará a cabo en el Estadio de Galena Park ISD ubicado en el 15025 Wallisville Road, Houston, TX 77049, el sábado, 29 de junio de 8 a.m. a 1 p.m. para niños y niñas de 8-17 años de edad. La cuota para el campamento es de \$25.

Para información adicional acerca del 7º Campamento Anual de Fútbol Americano, por favor visite la página web: [www.coryreddingfoundation.org](http://www.coryreddingfoundation.org) o llame al teléfono 281-241-7059.



# próximamente ACTIVIDADES DE VERANO

## CAMPAMENTOS DEPORTIVOS

### FÚTBOL AMERICANO

- **Campamento de Pre-temporada** – Estudiantes que ingresarán del 7º al 9º grado 08/05 - 08/08
- **Curso de Velocidad y Fortaleza North Shore Mustang** – Estudiantes que ingresarán del 9º al 12º grado 06/17 - 08/01
- **Campamentos Dobles: Velocidad y Fortaleza & Campamento de Pre-temporada** – Estudiantes que ingresarán al 7º, 8º y 9º grado 06/17 - 08/01
- **Campamento de Fútbol Americano Cory Redding** – Niños y niñas de 8 a 17 años de edad 06/29

### VOLEIBOL

- **Campamento de Voleibol North Shore** – 3º al 6º grado y 7º- 8º grado 06/17 - 06/21

### SOFTBALL

- **Campamento de Softball Galena Park** – Estudiantes que ingresarán del 6º al 9º grado 06/24 - 06/27

## CAMPAMENTOS DE EDUCACIÓN PROFESIONAL Y TÉCNICA

El Departamento de Educación Profesional y Técnica estará ofreciendo campamentos de verano educativos para los estudiantes que ingresarán al 7º, 8º y 9º grado. Por favor visite la página web del distrito en [www.galenaparkisd.com](http://www.galenaparkisd.com) para más detalles.  
Camps offered June 17 - June 20

### Los campamentos se ofrecerán del 17 al 20 de junio

- **Campamento Huerto Escolar Comible** – aprende cómo plantar, cuidar y cosechar alimentos -GPISD Edificio de Ag
- **Campamento de Robótica (para estudiantes migrantes)** – crea tu propio robot -GPHS Salón 1803
- **Campamento de Artes Culinarias** – aprende cómo crear deliciosos platillos nutritivos -GPHS Salón 1805
- **Campamento de Construcción** – aprende a construir y soldar objetos para un proyecto -GPISD Edificio de Ag
- **Campamento de Animación y Diseño Gráfico** – aprende a diseñar y animar tu propia caricatura; crea e imprime tarjetas de felicitación, pósters o folletos -NSSH Salón 717

En colaboración con la oficina de educación del Centro Espacial Johnson, GPISD ofrecerá

## VERANO DE INNOVACIÓN (SUMMER OF INNOVATION) 2013

**Quién:** Estudiantes de GPISD que ingresarán al 6º, 7º, 8º y 9º grado en el año escolar 2013-2014

**Cuándo:** Del 11 al 19 de julio de 8:00 am a 1:00 pm (se proveerá desayuno y almuerzo gratuito)

**Dónde:** Primaria Shirley J. Williamson

Enlaces de transporte estarán disponibles desde:

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| Primaria Cloverleaf        | Secundaria North Shore    |
| Secundaria Cunningham      | Primaria Purple Sage      |
| Secundaria Galena Park     | Primaria Pyburn           |
| Primaria Jacinto City      | Primaria Tice             |
| Primaria Normandy Crossing | Secundaria Woodland Acres |

Cada grado escolar tiene su propio enfoque:

- 6º grado – Aeronáutica
- 7º grado – Ingeniería
- 8º grado – Ciencia Espacial
- 9º grado – Robótica

El 19 de julio se hará un paseo GRATUITO al Centro Espacial de Houston y al Centro Espacial Johnson. Los estudiantes en este programa también pueden ser elegibles para pasantías con NASA en los grados del 10º al 12º.

Los formularios de inscripción los puede encontrar en: [www.galena-parkisd.com](http://www.galena-parkisd.com). Los formularios pueden ser entregados a la recepcionista del Edificio Administrativo de Galena Park ISD en el 14705 Woodforest Blvd., Houston, TX 77015v o enviados por correo electrónico a: [lgarcia@galenaparkisd.com](mailto:lgarcia@galenaparkisd.com)

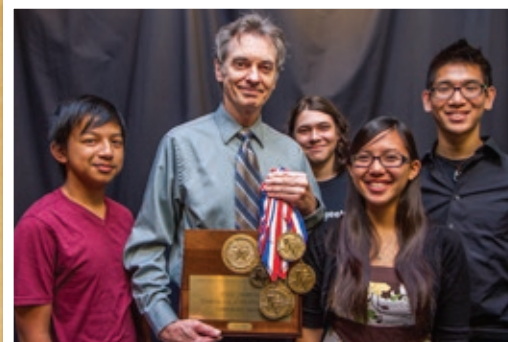
Inspirando a la nación y fortaleciendo la fuerza laboral del futuro



# Álbum de fotos 2012-2013



Tarrance Wheeler, estudiante del 12º grado de la Preparatoria North Shore Senior, logra un importante triunfo al terminar un programa de soldadura de dos años en solamente uno - ¡todo mientras asistía a la preparatoria!



¡CUATRO CONSECUTIVOS! (foto izq./der.): Opus Fontillas, maestro Don Kirby, Zachary Fradette, Christine Mai y Kevin Yee obtuvieron el título, "CAMPEONES ESTATALES" por cuarto año consecutivo en la Competencia de Matemáticas y Ciencias UIL.



El Programa de Cosmetología de Galena Park ISD dedicó un sábado para servir a la comunidad ofreciendo cortes de pelo y manicures gratuitos a los estudiantes de 7 a 17 años de edad.



Estudiantes de la Escuela Cobb 6º Grado aprenden en un Programa de Educación al aire libre.

## dirigiendo



Más de 20 estudiantes y personal de GPISD junto con el Miembro de la Mesa Directiva Joe Stephens asistieron al Shell Open First Tee Challenge para aprender destrezas para la vida y liderazgo a través del golf.



Los estudiantes disfrutaron del momento de lectura que les brinda la Dra. Angi Williams, Superintendente de escuelas.

## aprendiendo



Estudiante realiza un gran tiro directo al hoyo en el Shell Open First Tee Challenge.



Estudiantes de Artes Culinarias de la Preparatoria Galena Park ayudaron en la Subasta Anual de Repostería del Club Rotario, el cual proporciona becas escolares a estudiantes de GPISD.



ESTUDIANTES CON MÉRITO: Phil Barker (izquierda) y Marcus Mouton (derecha) fueron honrados en la Premiación de Reconocimiento al Mérito Nacional Afroamericano. Heath Hampton (centro), recibió el codiciado título de Beca Nacional al Mérito.



Estudiantes de primaria son honrados por su arduo trabajo y buen comportamiento en el Primer Juego de Fútbol Americano de Primavera de Galena Park llevado a cabo en el Estadio Dement.



El Alguacil Adrián García habló acerca de seguridad con el personal de GPISD.

## sirviendo

**Volume 1, No. 3  
End of Year 2013**

Galena Park Schools (GPS) is published periodically by the Galena Park Independent School District under the direction of the Superintendent for the purpose of informing community members about district events, programs and accomplishments.

**GPISD BOARD OF TRUSTEES**

- Jeff Miller**, President
- Wilfred J. Broussard, Jr.**, Vice-President
- Wanda Heath Johnson**, Secretary
- Dawn Fisher**, Member
- June Harris**, Member
- Joe Stephens**, Member
- Ramon Garza**, Member
  
- Dr. Angi Williams**  
Superintendent

Galena Park ISD | 14705 Woodforest, Blvd. Houston, Tx 77015 | 832.386.1000 | www.galenaparkisd.com

NON-PROFIT ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE

**PAID**  
Galena Park, TX  
Permit No. 565



Ganadores de 3° a 5° grado de la Competencia Fast on Facts de matemáticas.



Ganadores de Kinder a 2° grado de la Competencia Fast on Facts de matemáticas.



Annabella Espinoza estudiante de la Secundaria Woodland Acres fue la campeona del Concurso de Deletreo en todo el Distrito de GPISD.



Algunos ganadores a nivel Distrito y escuela de aproximadamente 6,000 proyectos presentados en el Festival Multimedia de GPISD. El tema del festival para este año fue Seguridad en Internet.



El juego de hula-hula en la Olimpiada de 5° grado



El equipo de oratoria de la Preparatoria Galena Park obtuvo su cuarto trofeo consecutivo en el año escolar 2012-2013.



Ponderosa Griggs, maestra de geometría en la Preparatoria North Shore Senior, fue una finalista de los Premios H-E-B Excelencia en la Educación por diseñar e implementar "Mustang Scan Zone", un programa que permite a los estudiantes escanear códigos y recibir instrucción directamente en sus dispositivos electrónicos inteligentes.



Zante Oliver realiza una espectacular atrapada en el Estadio Dement durante el Primer Juego de Fútbol Americano de Primavera de Galena Park.



El periódico 'Stang Express de la Secundaria North Shore, obtuvo un Premio Gold Crown, un Premio Silver Star y un Premio Distinguished Merit (los máximos premios en el estado).



Scar, Simba, Zazu y Sarita Mills directora de coro de la Primaria Normandy Crossing.



A través de muchas donaciones generosas en el Primer "Spring Shower" Anual de GPISD, el Centro PEP recibió un camión cargado de artículos para bebé.



Sherrhonda Johnson, directora del Centro de Educación Zotz, fue nombrada Directora Destacada de Educación Media Región IV del año para preparatoria.